








Procédure file

Informations de base		
DEC - Procédure de décharge	2019/2072(DEC)	Procédure terminée
Décharge 2018 : Centre de traduction des organes de l'Union européenne (CdT)		
Sujet 8.70.03.08 Décharge 2018		

Acteurs principaux			
Parlement européen	Commission au fond	Rapporteur(e)	Date de nomination
	<p>CONT Contrôle budgétaire</p>	<p> BRUDZIŃSKI Joachim Stanisław</p> <p>Rapporteur(e) fictif/fictive</p> <p> NOVAKOV Andrey</p> <p> WOLTERS Lara</p> <p> CHASTEL Olivier</p> <p> EICKHOUT Bas</p> <p> KUHS Joachim</p>	01/10/2019
Commission européenne	Commission pour avis	Rapporteur(e) pour avis	Date de nomination
	<p>CULT Culture et éducation</p>	<p> VERHEYEN Sabine</p>	05/09/2019
	DG de la Commission Budget	Commissaire OETTINGER Günther	

Evénements clés			
27/06/2019	Publication du document de base non-législatif	COM(2019)0316	
18/09/2019	Annonce en plénière de la saisine de la		

	commission		
19/02/2020	Vote en commission		
02/03/2020	Dépôt du rapport de la commission	A9-0035/2020	
13/05/2020	Résultat du vote au parlement		
14/05/2020	Décision du Parlement	T9-0089/2020	Résumé
11/12/2020	Publication de l'acte final au Journal officiel		

Informations techniques

Référence de procédure	2019/2072(DEC)
Type de procédure	DEC - Procédure de décharge
Etape de la procédure	Procédure terminée
Dossier de la commission parlementaire	CONT/9/00855

Portail de documentation

Document de base non législatif		COM(2019)0316	27/06/2019	EC	
Projet de rapport de la commission		PE639.877	05/12/2019	EP	
Avis de la commission	CULT	PE643.225	22/01/2020	EP	
Amendements déposés en commission		PE644.972	31/01/2020	EP	
Document de base non législatif complémentaire		05761/2020	06/02/2020	CSL	
Rapport déposé de la commission, lecture unique		A9-0035/2020	02/03/2020	EP	
Texte adopté du Parlement, lecture unique		T9-0089/2020	14/05/2020	EP	Résumé

Acte final

Budget 2020/1889
[JO L 417 11.12.2020, p. 0179](#)

Décharge 2018 : Centre de traduction des organes de l'Union européenne (CdT)

Le Parlement européen a décidé de donner décharge au directeur du Centre de traduction des organes de l'Union européenne (CdT) pour l'exercice 2018 et d'approuver la clôture des comptes de l'exercice en question.

Constatant que la Cour des comptes a déclaré avoir obtenu une assurance raisonnable que les comptes annuels du Centre pour l'exercice 2018 sont fiables et que les opérations sous-jacentes sont légales et régulières, le Parlement a adopté par 610 voix pour, 75 contre et 7 abstentions, une résolution contenant une série de recommandations qui font partie intégrante de la décision de décharge et qui complètent les recommandations générales figurant dans la [résolution](#) sur la performance, la gestion financière et le contrôle des agences de l'Union européenne.

États financiers du Centre

Les députés ont noté que le budget final du Centre pour l'exercice 2018 s'élevait à 47.142.100 EUR, soit une diminution de 4,63 % par rapport à 2017.

Gestion budgétaire et financière

Les efforts de suivi du budget au cours de l'exercice 2018 ont abouti à un taux d'exécution du budget de 94,94 %, soit une augmentation de 1,82 % par rapport à l'année précédente. Le taux d'exécution des crédits de paiement a été de 87,94 %, soit une augmentation de 2,53 % par rapport à l'année précédente.

Autres observations

Les députés ont également fait une série d'observations concernant les performances, le personnel, les marchés publics et les contrôles internes.

En particulier, ils ont noté que :

- en 2018, la toute nouvelle version de la plus grande base de données terminologiques au monde, «Terminologie interactive pour l'Europe» (IATE), a été lancée au public et que le Centre la développe et la gère pour le compte de ses partenaires institutionnels;
- l'impact continu de la structure tarifaire introduite en 2017 pour la traduction des documents correspond à une économie de 4,4 millions d'EUR pour les clients du Centre en 2018;
- le Centre n'a pas achevé le plan de lutte contre la fraude qui devait être mis en œuvre à la fin de 2018 et dont le taux d'exécution était de 66 % en 2018;
- au 31 décembre 2018, le tableau des effectifs était pourvu à hauteur de 94,82 %, avec 50 fonctionnaires et 133 agents temporaires nommés sur les 55 fonctionnaires et 138 agents temporaires autorisés au titre du budget de l'Union;
- en 2018, le Centre a lancé la nouvelle version d'IATE, destinée à accroître la visibilité publique et la présence en ligne du Centre.